

توسعه اجتماعی و تحول ادبیات



علی اشرف درویشیان

پیروزی انقلاب مشروطیت، حکومت‌های خودکامه برای مدتی دچار نزلزل شدند و مردم به قدرت بود پی‌بردن و در آثار ادبی و هنری نقش برجسته‌ای بازی کردند؛ زیرا در دوران سلطنت حکومت‌های خودکامد مردم جایی در آثار ادبی و هنری ندارند و آن‌گاه که همین مردم برای کسب حقوق و منزلت بود، به مبارزه دست بزنند، جای ویژه‌ی خود را در همه‌ی عرصه‌های زندگی مخصوصاً در ادبیات و فن کسب می‌کنند. پس زبان گنگ، متظاهر و تصنیعی درباری، جای خود را به زبان ساده، روان و سادقانه مردم کوچه و بازار می‌دهد و از میان همین مردم، نویسنده‌گان رشاعران بزرگی فرامی‌رویند. رساناختر داستانی این نوآمدگان، تهابه بعدزمان و مکان اکتفا نمی‌شود بلکه بُعد علت و معلول نیز در مخاطمان داستان جای ویژه‌ای می‌یابد. دیگر قهرمان داستان یک نهر مان مطلق، تغییرناپذیر و نکست‌ناپذیر که در دوران فنرالیسم می‌بینیم نیست که با یک ضربت شمشیر چنان حریف و اسبش را دو نیمه‌کند که خود حریف متوجه نشود. مردم در آثار دوره‌ی فنرالیسم، مردمی بازنده‌گی ثابت‌اند که ارای تاریخی ثابت هستند و اندیشه‌ای ثابت دارند. اما در داستان و ادبیات متحول امروز، انسان با ابعاد مختلف زندگی‌اش تصویر می‌شود. ادبیات رئالیستی، محصل جانعه‌ای است که در آن پویایی مهجانبه‌ای به چشم می‌خورد. روابط علت و معلولی خواسته باناخواسته بر اعمال و حرکات و حوادث افراد و داستان، حاکم است.

با انقلاب بورژوازی در اوخر قرن ۱۷ و ۱۸ در اروپا، فنرالیسم به عقب رانده شد و پوشالی بودن روزش‌های آن روشن گردید و در نتیجه دوران مطلق‌گرایی و تمامیت‌خواهی به سر رسید و چهره‌ی یگری از زندگی با تمام توانایی‌ها و پیچیدگی‌هایش در آثار ادبی پدیدار شد.

اگر داستان قرن هیجدهم، داستان سرکشی بورژوازی است، داستان قرن نوزدهم داستان مبارزه‌ی

طبقه‌ی کارگر علیه بورژوازی است. بورژوازی‌ای که با سیری ناپذیری خود، جهان را به سوی سرمایه‌داری صنعتی و مصرف هرچه بیشتر کالا می‌کشاند و در این دوره داستان‌های رنالیستی به وجود آمده که حاصل تجربه‌ی مستقیم زندگی و نگاه واقع‌بینانه به آن بود؛ رنالیسم انتقادی، رنالیسم سویالیستی و این اواخر رنالیسم جادویی از سبک‌هایی هستند که ریشه در مکتب رنالیسم دارند.

در ایران، مید‌محمد علی جمالزاده ر صادق هدایت، از چوند و پرند علی اکبر دهخدا تأثیر بسیار پذیرفتند. می‌توان برخی از تکه‌های چوند و پرند را با اندکی جشم‌پوشی، درای ساختار داستان کوتاه دانست. جمالزاده، زبان محاوره و تعابیر عامیانه را در داستان وارد کرد. صادق هدایت بنیاد داستان کوتاه جدید ایرانی را با توجه به نکنیک غربی، بی‌ریخت. در داستان‌های بزرگ علوی، ساختار غربی داستان کوتاه به اوج خود رسید. صادق چوبیک با نظری محکم و ساده و زبانی طبیعی، تصاویری از آدمهای اعمق زندگی را با بی‌رحمی و گاه اغراق‌آمیز تصویر کرد. جلال آلمحمد با تأثیر از نوگرایی صادق هدایت، به تصویرزندگی سنتی و محیط مذهبی در حال تحول پرداخت. ابراهیم گلستان با تأثیرپذیرفتن از ویلیام فاکتر و ارنست همینگوی، داستان‌های کوتاه موجز و فشرده نوشت. بهرام صادقی، سیمین دانشور، جمال میرصادقی و غلامحسین ساعدی هر کدام با سبکی ویژه به غنای ادبیات داستانی کمک کردند. در زمینه‌ی ادبیات کودکان، صمد بهرنگی تکان عظیمی به وجود آورد و جامعه‌شناسی ادبی و مردم کتاب‌خوان ما را متحول کرد. در سال‌های اخیر عده‌ای رنالیسم جادویی را تجربه کردند، هر چند برخی در این امر نامرفق بودند. در جامعه‌شناسی ادبیات داستانی برای اویین‌بار ترجمه‌های زنده یاد محمد جعفر پوینده و مقاله‌های پربار و عمیق مبارز راه آزادی، محمد مختاری راهکشا و راهنمای نسل جوان داستان نویس شدند.

بی‌توجهی به ادبیات داستانی به ویراه بی‌توجهی به نویسنده‌کان جوان، هم‌چون عدم ترجمه به بسیاری از مسائل مربوط به جوانان، این روزها رایج و متداول است و هنوز فاصله بسیاری است تا این بی‌توجهی به احترام و تحسین بدل شود. نسل جوان بهمند جامعه که در حال توسعه است همواره در تلاش و

تکاپوست. پریا و جست و جوگر است و در نتیجه شمار نویسنده‌گان جوان امروز بیشتر است؛ اما چرا با وجود بسیاری نویسنده‌گان جوان، تاکنون سبک مشخصی به وسیله‌ی آن‌ها به وجود نیامده است؟ هایزپیش بُل نویسنده‌ی آلمانی به این سؤال ما پاسخ قابل توجهی دارد: «سبک، زمانی پدید می‌آید که اصطکاک باشد، بحث و جدل باشد تا نوشتہ‌ها بتوانند بازتاب داشته باشند.» گرچه شمار نویسنده‌گان در عرصه‌ی ادبیات داستانی امروز ما کم نیستند؛ اما در بین آن‌ها، بحث و جدل نیست، اصطکاک وجود ندارد و در نتیجه نوشته‌های آن‌ها چنان‌که باید، بازتابی در جامعه ندارد. این بحث و جدل در دهه‌ی چهل وجود داشت و سبب شد نویسنده‌گان بر جست و سرشناسی پدید آیند؛ اما امروز این موقعیت فراهم نیست، در نتیجه اثر بُل نویسنده، چنان‌که باید معرفی نمی‌شود و نوشتن در محیطی ساکت و بدون اصطکاک پیش می‌رود. شاید این بسی و رخدت در آینده‌ای نزدیک بشکند و ما شاهد شکوفایی و رونق این نوع ادبی باشیم.

منله دیگری که این روزها روی آن بحث می‌شود، منله تعهد و عدم تعهد است. هنوز تعهد به ارزش‌های انسانی در ادبیات و هنر نقش خود را از دست نداده‌اند و از آن سو، عدم تعهد نتوانسته طرفداران خود را در میان قشر کتابخوان پیدا کنند. بی‌تردید روند توسعه و نو شدن جهان وزندگی انسانی، توقعات و انتظارات تازه و نوی با خود همراه دارد. همراه با توسعه‌ی جامعه، پدیده‌های نو، زاده می‌شوند، هر پدیده‌ی جدید و نو به این حاضر به وجود می‌آید که آن‌چه کهنه است، دیگر جوابگوی مخاطبان خود نیست و ضرورت ایجاد می‌کند که پدیده‌ی جدیدی جای آن را بگیرد؛ اما نباید فراموش کنیم که نویسنده‌گی تنها انتخاب کلمات شسته و رفته و قراردادن نقطه و ویرگول و علامت سؤال در جای مناسب خود نیست و فراموش کردن نقش انسان و جایگاه او، رنج‌ها، پیروزی‌ها و مبارزه‌های او، آزادی‌خواهی و ستم‌ستیزی او، تلاش او برای بهتر زیستن، در یک اثر هنری، آن را فاقد جذابت لازم برای مخاطب می‌سازد. از طریق نویسنده، نمی‌تواند سیاسی نباشد و حتا نمی‌تواند دست به کار سیاسی نزند؛ زیرا او با کلام سروکار دارد و ایجاد سدو مانع در برای بر ایز کلام، نویسنده را دچار خفقان می‌کند و او برای فرار از این خفقان، ناچار باید فریاد آزادی‌خواهی سر دهد و در اوج قله‌ی آزادی قرار گیرد؛ یعنی باید ارتفاع بگیرد. پس حتا آن نویسنده غیر متعهدی که صرفاً سرگرم صیقل‌دادن کلام است و به زیباسازی متن و آرستان کلام مشغول است و در تهی کردن متن از محتوا تلاش می‌کند، به جز زیباسازی نقش ایوانی که عمارتش از پای است و بران است، کاری نکرده است. او باید دقیقاً این را به خاطر داشته باشد که وقتی آزادی در خطر باشد، زبان و کلام نیز در خطر نابودی قرار خواهد گرفت و فساد در آن رخنه خواهد کرد. نمی‌توان کاری هنری نورا با فساد محتوا و لاقیدی و بی‌بندویاری و عدم توجه به

ارزش‌های انسانی و تعهد سیاسی به نتیجه مطلوب رساند. نویسنده باید شجاع باشد و با شجاعت تمام بتواند بنویسد و حقیقت را بگوید و با تمام وجود خود تأثیر بگذارد. ابزار و وسیله‌ی نویسنده، تنها کلام ادبی نیست و استفاده‌ی صرف از کلام ادبی و نوشتن برای نوشتمن در واقع دست و پای نویسنده را می‌بنند و او را محدود می‌سازد، در حالی که جهان یک نویسنده نشاجع و فرهیخته، نمی‌تواند یک‌بعدی و محدود باشد. حکومت‌ها، هر چند ستمگر باشند و هر چند برای بقای خود هرزینه کنند، به‌هرحال روزی از هم می‌پاشند زیرا چنین حکومت‌هایی نسبت به رنج‌ها و گرفتاری‌های مردم جامعه، بی‌تفاوتند و به سادگی از کنار آن می‌گذرند؛ اما هرمندان و نویسنده‌گان نسبت به روند توسعه و نوسان‌ها و زیروبم‌های جامعه‌ی خود حساس‌تر و احساس مسؤولیت می‌کنند و تازمانی که انسان به باندگی و تعالی نرسد و با هم و در کنار هم با آرامش زندگی نکنند، روشن فکر و نویسنده، هم‌چنان به تعهد خود ادامه خواهد داد. او هماره برای رسیدن به آزادی، برای برملأکردن دروغ و فریب و ناراستی و انشای ستمگرانی که برای تسطیع بر جامعه به هر تردید زشنی دست می‌زنند، تلاش خواهد کرد. مرگ و زندگی ادبیات و هنر (هنر ادبیات و هنر) به آزادی جامعه بستگی دارد و در جامعه‌ی اختناق‌زده، هنر و ادبیات روبه مرگ می‌رود، پس نویسنده باید هم عقاید سیاسی و هم عقاید اجتماعی خود را در خدمت به دست آوردن آزادی در جامعه به کار گیرد؛ اما اگر نویسنده با موضع گیری سیاسی خود در برابر آزادی جامعه، سلی ایجاد کند و هستی ادبیات و هنر جامعه را به خطر بیندازد، باید با آن مبارزه کرد. البته چنین نویسنده‌ای به خاطر یک‌سونگری و یک‌بعدی بودن نگاهش، نمی‌تواند اثر با ارزشی خلق کند و دیر یا رود خود و آثارش به فراموشی سپرده می‌شود، زیرا هر پدیده‌ای، چه هنری و چه غیر هنری، بخواهد جلوی آزادی اندیشه و بیان جامعه را بگیرد و نوعی تفکر قالبی در ذهن جامعه وارد کند، محاکوم به نیاست و نویسنده باید از نزدیک شدن به آن پرهیز کند.